

## ابو بکر باقلانی کے تنقیدی افکار

ڈاکٹر سید احتشام احمد ندوی ایم اے پی، ایچ ڈی لیکچر شعبہ عربی دنیشیونیورسٹی۔ آندھرا

ابو بکر باقلانی کے تنقیدی افکار اپنی عظمت کے لحاظ سے اس قدر اہم ہیں کہ چوتھی صدی ہجری کے ناقدوں میں ان کو اچھی خاصی اہمیت حاصل ہے۔ اگرچہ انہوں نے ادبی تنقید ۰۰۰ پر کوئی کتاب تصنیف نہیں کی۔ مگر اپنی کتاب "اعجاز القرآن" میں انہوں نے زبان و بیان کے رموز و نکات پر جو غالماً اور فنکارانہ مباحثت پیش کئے ہیں ان کی مثال بہت سی خالص، تنقیدی کتابوں میں بھی ملتی مشکل ہے۔ اس عظیم ناقد نے قرآن مجید کے محاسن کا مطابعہ مختلف انداز سے کیا ہے۔ اس طرح باقلانی نے درحقیقت اعجاز القرآن میں ادبی تنقید میں تقاضی مطالعہ کے طریقہ کا روایج ڈالا ہے۔ اس خاص نقطہ نظر سے اتنی کامیاب کوشش اس سے قبل کبھی نہیں کی گئی تھی۔ باقلانی نے عربوں کے ادب عالیہ سے قرآن مجید کے محاسن کا مقابلہ کر کے کیہ ثابت کیا ہے کہ اس کی زبان اور اس کا اسلوب بیان سب سے اعلیٰ وارفع ہے۔ ان مباحثت میں باقلانی کے نمانے کے تمام ادبی و تنقیدی رجحانات شامل ہو گئے ہیں جن سے کتاب کی عظمت بڑھ گئی ہے۔

علماء نے اس امر کی کوشش کی کہ قرآن مجید کے مجزہ کو اس کی زبان و حسن بیان میں تلاش کریں چنانچہ قرآن مجید کی ادبی زبان کے محاسن پر بہت سی کتابیں لکھی گئیں۔ جن میں کچھ زمانہ کے دست برد کی نذر ہو گئیں اور کچھ آج بھی ہمارے لئے تنقیدی بصیرت کا سامان فراہم کرتی ہیں۔ جو کتابیں باقی رہ گئی ہیں ان میں اعجاز القرآن مصنفہ رہانی (متوفی ۱۹۷۳ء)

کتاب مشکل القرآن مصنف ابن قیتبہ (متوفی ۲۶۷ھ) اعجاز القرآن از خطابی اور معانی القرآن مصنف فراء (متوفی ۲۷۳ھ) الی کتابیں ہیں جو تیسری صدی ہجری میں تصنیف کی گئیں۔ جس طرح شرعاً کے تراجم میں کتابیں لکھی گئیں اسی طرح قرآن مجید کے حasan و بیان پر کثرت سے کتابیں تصنیف کی گئیں اسی طرح بیک وقت ادبی تنقید ایک طرف ادب کے دامن میں اور دوسری طرف قرآن مجید کے دامن میں یکساں پروان چڑھتی رہی۔ اس نقطۂ نظر کی تفسیر کرتے ہوئے ڈاکٹر زعلول سلام نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ خالص عربی تنقید قرآن مجید سے وجود میں آئی۔ علماء نے تنقید کے عناصر طرز بیان میں قرآنی سجح سے مستبطن کئے۔ یہی وہ عربی تنقید کا مکتب نکل ہے جو یونانی اور فلسفیات مدرسہ کی ضروری وجود میں آیا۔

بہر حال اس بحث میں اتنی بات لھتی ہے کہ خالص عرب تاقدوں نے یونانی اثرات کی مخالفت کی ہے۔ باقلانی نے درحقیقت دونوں مدارس فکر سے تائیر قبول کر کے قرآن مجید کے اسلوب بیان کی عظمت کو سامنے لانے کی قابل ستائش جدوجہد کی ہے۔

باقلانی نے قرآن مجید میں سجح کے وجود سے انکار کیا ہے۔ انھوں نے اعلان کیا کہ قرآن مجید شعر نہیں ہے اس لئے کہ اس میں وزن نہیں پایا جاتا۔ وہ سجح سے بھی مبرہ ہے اس لئے کہ جمع میں اس نظم کا پابند ہو جاتا ہے جس سے صفت سجح ظاہر ہوتی ہے۔ جس کلام میں منی لفظ کا پابند ہو گا وہ کبھی عمدہ اور دلکش نہیں ہو سکتا۔ اس کے بعد وہ لکھتے ہیں کہ قرآن مجید میں الفاظ معانی کے اتحاد استعمال کئے گئے ہیں اس لئے اس میں سجح کا وجود نہیں۔

ان کا یہ نظر یہ ہے کہ کلام حسن و بلاغت میں مختلف معیار کا ہوتا ہے۔ ایک معنی سے دوسرے معنی کی طرف کامیابی سے مستقل ہونافی مہارت چاہتا ہے اور اکثر اس مرحلہ میں کامیابی حاصل

۱۔ اعجاز القرآن تالیف ابو بکر باقلانی تحقیق احمد صقر طبع دار المعرف مدرسہ

۲۔ ایضاً ص ۴۸

ہنسیں ہو پاتی، مگر قرآن عبید کا معاملہ اس کے برعکس ہے اس کی زبان میں تفاوت کلام بالکل پایا نہیں جاتا۔ اس طرح نہایت بلاغت و کامیابی سے قرآن حبید میں انتقالِ معانی کی مثالیں موجود ہیں۔ اگر ہم شراء کے کلام پر غور کریں تو یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ ان کے کلام میں فروق و تفاوت پایا جاتا ہے کسی معنی کو بڑے فنی انداز سے وہ پیش کرتے ہیں اور کہیں ایسا بھی ہوتا ہے کہ کسی مفہوم کو پیش کرنے میں وہ بری طرح ناکام نظر آتے ہیں۔ بعض شراء ایسے ہیں کہ قصیدہ میں وہ ایک اعلیٰ فنکار کے لباس میں ظاہر ہوتے ہیں مگر "رہنر" میں ان کا مرتبہ بہت گھٹ جاتا ہے بعض نثر..... عمدہ لکھتے ہیں مگر ان کی شاعری میں کوئی امتیاز نہیں ہوتا اسی طرح بعض شاعری میں ممتاز ہوتے ہیں مگر ان میں فنی حیثیت سے بہت گر جاتے ہیں۔

مذکورہ اختلافات کی بنا پر باقلانی نے شراء کو مندرجہ ذیل اقسام میں تقسیم کیا ہے۔  
کچھ شراء ایسے ہیں جو درج میں یہ طولی رکھتے ہیں مگر جو میں بالکل ناکام ہیں بعض ہجوبیں صاحبِ امتیاز ہیں مگر درج میں نہیں چل سکتے۔

بعض شراء درج میں عمدہ کلام پیش کرتے ہیں مگر مرثیہ میں عاجز ہیں۔ اسی طرح کچھ شراء مرثیہ میں عظمت کا ثبوت پیش کرتے ہیں۔ مگر دوسری اصناف میں سخن میں عاصہ نظر آتے ہیں۔

اسی طرح بعض شراء اونٹ اور گھوڑے کی تعریف میں ہمارت کا ثبوت دیتے ہیں، بعض رات کے سفر، باغوں کی تعریف، شراب نوشی کی کیفیات، عورتوں کے متغلق جذبات اور جنگ کے بیان پرقدرت تامہ رکھتے ہیں کسی کو کسی خاص موضوع پر خاص ملکہ ہوتا ہے اور کسی کو کسی دوسرے موضوع پر امتیاز حاصل ہو جاتا ہے۔ اس بنا پر یہ مثل مشہور ہے اہرُ اقیسِ جب گھوڑے پر سوار ہوتا عمدہ شاعر کے لباس میں جلوہ گر ہوتا ہے نالخ جب خوف کی حالت میں ہوتا ہے اس شاعر ہے زہر

کو جب رغبت ہو تو وہ عظیم شاعر ہے اور اعشی جب پی لے اور خوش ہو تو بڑا شاعر ہے۔ بالکل سیہی کیفیت خطبات، رسائل اور کلام کی دوسری اصناف میں بھی پائی جاتی ہے۔

باقلانی رقطراز ہیں کہ عربوں کا عقیدہ تھا کہ "جن" بھی اشعار موزوں کرتے ہیں چنانچہ انہوں نے جنوں کے سترہ اشعار نقل کر کے یہ ثابت کیا کہ وہ بھی قرآن مجید کی ایسی زبان استعمال کرنے سے عاجز ہیں۔ تبعہ اس پر ہے کہ باقلانی نے کیوں کہ جنوں کی طرف منسوب اشعار کو صحیح تسلیم کر لیا ہے۔

ان کا نظریہ یہ ہے کہ عمدہ کلام میں جتنی خوبیاں ممکن ہو سکتی ہیں وہ سب قرآن مجید میں موجود ہیں۔ یہ اوصاف اطناف، ایجاز، جمع، تفریق، استعارہ، تصریح اور تحقیق وغیرہ حصیہ خوبیوں کی شکل میں پائے جاتے ہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ عمدہ کلام کی یہ خوبیاں ہونی چاہیے۔ عمدہ کلام وہ ہے جس میں الفاظ و معانی باہم مnasبت کے ساتھ پائے جائیں الفاظ معانی سے نہ ٹڑھنے پائیں۔ اور معانی الفاظ سے تجاوز نہ کریں۔ ایسی شکل میں فصاحت کی جلوہ گری پوری طرح ظاہر ہوتی ہے۔

باقلانی حسن کلام کا ایک معیار بیان کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ عمدہ کلام وہ ہے کہ دوسرے کلام و اشعار کے درمیان اس طرح تمثاز ہو جائے کہ انسانی نقوس کو اپنی طرف متوجہ کر لے۔ اس کی رونق اور چمک اس طرح واضح ہو جیئے موقی کنکروں میں چمکے یا جیئے یا قوت ہار میں ہی۔

ان کا خیال ہے کہ کلام کو حشی طرز عبارت و الفاظ سے خالی اور صنعت و تکلف سے مبترا ہونا چاہئے۔ یہاں تک کہ سنتے ہی دہ دل میں گھر کر جائے۔ اس کو اتنا شیری ہونا چاہئے۔

جیسے آپ زلال مگر اس کا حال یہ ہو کہ دیکھنے والا یہ سمجھئے کہ وہ بھی ایسا آسان کلام کہنے پر قادر ہے لیکن جب کہنا چاہے تو اس کو ایسا تحسوس ہو جیسے کہ وہ اس کلام سے اتنی دور ہے جتنے ستارے اس سے دور ہیں یہ

وحشی و مستکرہ کلام تمام ادباء و شرائع کے یہاں موجود ہے حتیٰ کہ امر واقفیس کے یہاں بھی پایا جاتا ہے یہ

باقلانی کہتے ہیں کہ شعر کو اجزاء کے اعتبار سے مساوی ہونا چاہئے یہ مساوات طول و قصر، ساکن اور حرکت سب میں لازم ہے یہ

باقلانی ابتدائے شعر کے بارے میں لکھتے ہیں کہ شاعری بغیر قصد کے وجود میں آئی جب لوگوں نے یہ نظام دیکھا تو بہت پسند کیا۔ اور انداز پر عمدہ اشعار کہنے لگے گئے ان کا خیال ہے کہ عربوں کی شاعری ان کی نثر سے زیادہ فصح ہے یہ

نظم قرآن کے بارے میں باقلانی نے ایک طویل بحث کی ہے جس میں ادبی تنقید کے مظاہر پوری طرح جلوہ گریں۔ اس میں چند وہ قصائد بھی ہیں جن کی خلط پر عرب ناقدین کا اجماع ہے انھوں نے ان کو لے کر ان کی تحلیل کر کے ان کے عیوب و نواقص کو واضح کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ عمدہ سے عمدہ کلام میں بھی کتنے عیوب موجود ہیں مگر اس کے مقابلہ میں قرآن میں کسی قسم کا کوئی عیوب و نقص نہیں پایا جاتا یہ

باقلانی نے احرؤاقفیس کے مندرجہ ذیل اشعار پر تنقید کی۔

ففاضت دهوع العین صنی صبابة علی الخروحتی بل و می صحمی

لہ اعجاز القرآن ص ۶۹ ۲۵۰ ص ۸۷ - ۸۹ -

۲۵۶ ص ۶۵ - ۶۶ ۲۳۶ ص ۵۵

۲۳۱ تا ۲۳۳ ص ۱۰۰

محبت کی وجہ سے سینہ پر آنکھوں سے آنسو بہہ کر آئے حتیٰ کہ میرا محل بھیگ گیا۔

الاتب یومِ کان مذہن صالح ولا سیما یومِ مبد ارتاحا جل

بعض دن ان عورتوں کی وجہ سے بڑے پر اطف گذرے خصوصاً جو دن "دارِ حلب" میں گزرا

اس میں عیوب بیہتے کہ لفظ "منی"، حشو ہے اسی طرح "علی الحنر" بھی حشو غیر ملح ہے "دمی

نکلی" بھی حشو ہے صرف وزن کو برقرار رکھنے کے لئے شاعر کہی یہ سب کرنا پڑا اور نہ "محل بھیگ

گیا" کہنا کافی ہے۔ اسی طرح دوسرا شعر بھی عمرہ معافی اور دل کش طرز بیان سے

عاری ہے۔

دوران تنقید بافلانی نے بعض اشعار کی تعریف بھی دل کھویں کر کی ہے۔ مثلاً

یہ شعر:-

قد اغتدی والطیر قی و کہانتا بمخبر دقید الاوا بر صیکل.....

میں سویرے جب کہ جپے یاں اپنے گھونسلہ میں ہوتی ہیں ایک بڑے اور تیز گھوڑے

پر بختا ہوں۔

وہ فکھتے ہیں کہ ہمارے زمانے میں لوگ خدا اپیسے اشارہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں

مگر دور جاہلیت میں لوگ فطری طور پر اپیسے اشارہ کرتے تھے جس کی وجہ سے ان میں تکلف کی بھلک

ذرا بھی نظر نہیں آتی یہ

اگرچہ بافلانی نے امر و الحقیقیں کے قصیدہ پر سبیت سخت تنقید کی ہے مگر اس سے یہ حقیقت

بھی سامنے آجائی ہے کہ اس دور میں تنقید ترقی یافتہ تھی اور اشعار کی تنقید بڑی ثرف

بگاہی سے کی جاتی تھی۔ نافذ الفاظ و معافی سب ہی پر گفتگو کرتا تھا۔ وہ مذکورہ قصیدہ کے بارے

میں لکھتے ہیں کہ اس میں ناپسندیدہ، وحشی اور سوقی اشارہ بھی ہیں متوسط درجہ کے بھی ہیں۔

اور حنفہ عمدہ بھی ہیں۔ حسن میں یکسائیت نہیں پائی جاتی۔ پھر اس طرز کے قصائد دوسرے شعراء کے یہاں بھی مل جاتے ہیں لیکن امر و القیس کے قصیدہ کے مثل حسان و رسولہ کے یہاں بھی موجود ہیں۔ اس کے بعد وہ قرآن مجید کی فضاحت و غلطت کا بیان کرتے ہیں:-  
اس کے بعد باقلا فی بحری کے قصیدہ پر آتے ہیں جس کا مطلع ہے:-

اصل ابتداء کم الْخیالِ المُقْبَلِ فَعْلُ الدِّيٰ تَهْوَاهُ اولم يَفْعُل  
مبارک ہے یہ آنے والا خیال جواز خود آرہا ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ "ذ لکم الْخیال"، حشو اور ثقل روح ہے۔ اس مفہوم کا صنوبری کا شر نقل کر کے باقلا فی اس کو زیادہ عمدہ قرار دیتے ہیں۔ پھر وہ لکھتے ہیں کہ حسنِ شعر ایک حرفا کی کمی یا زیادتی سے ختم ہو جاتا ہے۔ وہ "فعْلُ الدِّيٰ تَهْوَاهُ اولم يَفْعُل"، کو بھی ایک ناپسندیدہ الفاظ اور عبارت قرار دیتے ہیں۔

اس قصیدہ کے ایک شعر کی انہوں نے تعریف کی ہے۔

بِرْقٍ سَرِّيٍ فِي بَطْنِ دَحْرَةٍ فَاَهْتَدَتْ

وَجْهَكَ بَطْنِ مِنْ بَحْلِ حَمْسَكِيٍّ تو اس کی

بِسَنَاهَا عَنْقَ السَّرَّ كَابِ الْعَسْلِ.....

روشنی سے ان سواریوں سے جو راہ بھول کر چینا ہا پالی

وہ لکھتے ہیں کہ یہ شعر حسن و خوبی کا مبنی ہے۔ اس کے باوجود اس شعر پر یہ تنقید کی گئی کہ اس میں "بطن و جہہ" حشو ہے پھر روشنی کی کسی مقام تک تجدید یہ بھی مناسب نہیں۔ بھلی حکمکنی سے راہ پاتا ایک ایسا تخيیل ہے جس میں کوئی جدت نہیں اس سے قبل بھی لوگوں نے اس کی قیمت کو بیان کیا ہے۔ یہ باقلا فی کی تنقید کا ایک نمونہ تھا جو پیش کیا گیا۔

ان کے نزدیک تنقید ایک مستقل فن ہے جس طرح اپنے فن کے رازوں سے صرف اور بیزار واقف ہوتا ہے اور وہ دوسروں کو سہیں معلوم ہوتے اس طرح کلام کے حسن و تصحیح سے ناقد کو پوری واقعیت ہوتی ہے البتہ اس میں اہل تنظر کا اختلاف قابل قبول ہو سکتا ہے ناقدوں کے ذوق پر تبصرہ کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں کہ بعض ناقد پر شکوہ کلام پسند کرتے ہیں اور بعض سلیس عبارت کے شائق ہوتے ہیں بعض عامص معنی و غریب لفظ کے دلدادہ ہوتے ہیں بعض صنائع و ممالئ پر جان دیتے ہیں۔ بختی الفاظ کی شیرینی پر اپنی توجہ مرکوز رکھتا تھا۔ کچھ ناقد مبالغہ کو روحِ شاعری تصور کرتے ہیں اور کچھ صداقت کو حاصلِ شاعری سمجھتے ہیں۔ بعض وحشی کلام کے شائق ہیں جیسا کہ مفضل نے منصور کے لئے اپنی کتاب "المفضليات" میں وحشی کلام منتخب کیا ہے اس پر اکثر ناقد متفق ہیں کہ درمیانی راہ بہتر ہے چنانچہ جو طریقہ ابو تمام نے حماسہ میں اختیار کیا ہے وہ افضل ہے۔ جو ناقد وحشی اشعار منتخب کرتا ہے تاکہ اس کا علم ظاہر ہو تو وہ کسی مقصد کے لئے تو ٹھیک ہے مگر شعر کی شیرینی و عظمت اسکو حاصل نہیں ہوتی یہ

ناقد کو ایسا ملکہ حاصل ہو جاتا ہے کہ کسی شاعر کے چند قصائد کا مطالعہ کرنے کے بعد وہ اسکے دوسرے اشعار کی شاخت آسانی سے کر سکتا ہے۔ البتہ کبھی دو شاعروں کے درمیان رنگ کی مشابہت کی وجہ سے ناقد پر مبالغہ مشتبہ ہو سکتا ہے جیسے بختی اور ابو تمام کے بعض اشعار خصوصاً وہ اشعار جن میں ابو تمام نے فطری سادگی اختیار کی ہے۔ جو ناقد شعر کی معرفت میں کامل نہ ہو وہ تنقید میں عظمت کا حامل نہیں ہو سکتا۔ ناقد کو یہ معلوم ہو ناچاہئے کہ کون دیوان چور ہے اور کون واقعی صاحب کمال ہے۔

لہ اعجاز القرآن ص ۱۷۲ ۳۵۰ ایضاً ص ۱۷۲ تا ۱۷۴ ۳۵۰ ایضاً ص ۱۷۳

۳۵۵ ایضاً ۱۸۹ ۱۸۵ - ۱۸۶

ناقد ہر شاعر کے رنگ کا شناسا ہوتا ہے اس کو نجھتری، ابن رومی، ابن نواس، مسلم، عشی، امرؤ القیس نابغہ، تہیر، جمیر، اخطل، خرزدق اور لبیث کے درمیان فرق خوب معلوم ہیں یہ اسی طرح نثری اسالیب کے امتیازات بھی اس کی نگاہوں میں ہوتے ہیں۔ عبد الحمید کے اسلوب سے لے کر بعد تک کے اسالیب کے فروق کو دہ بہ طرزِ احسن جانتا ہے ۲۵

بعض کلام ایسا ہوتا ہے کہ اس میں معانی کم عبارت زیادہ ہوتی ہے۔ بعض میں عبارت کم اور معانی زیادہ پائے جلتے ہیں۔ بعض کلام میں معانی وال الفاظ بالکل مناسبت کے ساتھ پائے جاتے ہیں۔ بعض مواقع پر ایک جملہ کافی ہو جاتا ہے۔ اور بعض مواقع پر تفصیل کی ضرورت پیش آتی ہے یہ اس طرز کے جملے کبھی عمدہ ہو سکتے ہیں کبھی نہ موم اور کبھی متوسط۔ ۲۶ غزل کے بارے میں وہ لکھتے ہیں کہ جب غزل عاشق کی زبان سے کہی جاتی ہے تو پر رونق ہوتی ہے اور جب وہ سکلف کے ساتھ موزوں کی جاتی ہے تو نہ موم بن جاتی ہے ۲۷

کلام نفوسِ انسانی کے اندر پوشیدہ خیالات و آراء کے اظہار کا نام ہے۔ اس لئے ایسے الفاظ کا انتخاب مناسب ہے جو مطابِ کو زیادہ واضح کرتے ہوں۔ ان میں غرائب و غیرہ نہ ہوتا کہ ٹھیک سے سمجھدیں آ سکیں۔ البتہ عبارت عامی و سوقی نہ ہونی چاہئے یہ فنکار ایک مصور کی مانند ہے جو دوسروں کے لئے اپنے نفس کی تصویریں پیش کرتا ہے۔ ۲۸ یہ تنقیدی افکارِ حبہ باقلانی کی کتاب میں ملتے ہیں وہ چوتھی صدی ہجری میں عربی

۱۔ اعجاز القرآن ص ۱۸۳۔ ۲۔ ایضاً ص ۱۸۵-۱۸۳۔ ۳۔ ایضاً ص ۱۸۱

۴۔ ایضاً ص ۱۸۱ تا ۱۸۲۔ ۵۔ ایضاً ۱۸۱۔ ۶۔ ایضاً ۱۸۱

۷۔ ایضاً ص ۱۸۱

تفقید کے ارتقاء پر روشنی ڈالتے ہیں۔ اس عظیم ناقد نے عربی ترقیہ میں تقابی مطالعہ کا آغاز کیا۔ بعد میں قاضی جرجانی نے درحقیقت اسی انداز پر اپنی کتاب ابوساطۃ بن المتنبی و خصوصہ سخن لکھی جس میں تقابی طریقہ اختیار کیا گیا ہے۔

اس کے علاوہ دوسری اہم ترقیہ خدمت باقلانی نے یہ انجام دی کہ ان کی کتاب نے یونانی اور عرب مکاتب فکر کو ایک دوسرے سے قریب لانے کا کام کیا۔ انہوں نے کسی مکتبی لقصب کو دخل نہیں دیا اور یونانی و عربی دونوں ترقیہ می مکاتب فکر سے استفادہ کر کے قرآن مجید کی عظمت کو پیش کیا۔

باقلانی کی سب سے بڑی عظمت تو یہ ہے کہ انہوں نے عملی ترقیہ کو اپنی کتاب میں پیش کیا۔ عملی ترقیہ کی جاندار مثالوں سے اعجاز القرآن پڑھے۔ اس طرح درحقیقت باقلانی نے ادبی ترقیہ کو مختلف حیثیتوں سے آگے بڑھایا اسی بنا پر زغلول سلام نے اپنی کتاب "اثر القرآن فی سطور النقد الادبی" میں ان کو یغز معمولی اہمیت دی ہے۔ مگر تعجب ہوتا ہے کہ محمد مندور نے النقد المنهجی میں ان کی عظمت کو نظر انداز کیا ہے حالانکہ چوکھی صدی ہجری کے ناقدوں میں باقلانی کی ترقیہ کا دش ایک منارہ تور ہے جس سے عرب ناقدوں نے روشنی فکر و نظر حاصل کی ہے۔